



**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.
ANTHONY ELLUL**

Seduta tal-15 ta' Mejju, 2009

Rikors Numru. 73/2009/1

Joseph Cauchi

Vs

Lawrence Mizzi

Il-Qorti,

Rat ir-rikors prezentat minn Lawrence Mizzi fil-21 ta' April 2009 li permezz tieghu qiegħed jitlob ir-revokat tal-mandat ai termini tal-Artikolu 281(1) tal-Kap. 12 u sussidjarjament skond l-Artikolu .

Skond l-Artikolu 281 tal-Kap. 12 il-qorti tista', wara rikors tal-parti li kontriha jkun inhareg att eżekuttiv jew ta' kull persuna li għandha nteress, tordna r-revoka ta' att eżekuttiv għal kwalsiasi raguni valida fil-ligi.

L-intimat ma pprezentax twegiba fit-terminu stabbilit mil-ligi, għalkemm fis-seduta tat-13 ta' Gunju 2009 pprezenta

dokumenti u d-difensur tieghu ghamel sottomissjonijiet verbali.

Ikkunsidrat:

1. Il-fatt fil-qosor huma s-segwenti:

(a) Permezz ta' sentenza li nghatat fis-17 ta' Marzu 2008 fil-kawza **fl-ismijiet Joseph Cauchi vs Lawrence Mizzi** (Cit. numru: 27/2000), ir-rikorrent gie kundannat ihallas lill-intimat Joseph Cauchi is-somma ta' sitta u disghajn elf u disgha mitt ewro (€96,900) u spejjez tal-kawza. L-intimat Joseph Cauchi talab ukoll l-imghax. Il-qorti laqghet it-talbiet tal-attur.

(b) Fid-19 ta' Mejju 2008 inharget it-taxxa tal-ispejjez mir-Registratur tal-Qorti.

(c) Permezz ta' ittra datata 27 ta' Mejju 2008 intbaghat hlas¹ ta' €100,208.97 lill-avukat tal-intimat, li kien jikkonsisti:

Ammont likwidat mill-qorti€96,900

Spejjez gudizzjarji (inkluz VAT)€3,308.97

(d) Permezz ta' ittra datata 6 ta' Gunju 2008 id-difensur tal-intimat baghat jgharraf lill-kumpannija assiguratrici biex tibghat cekk iehor li jkopri l-imghax mis-17/3/2008 sat-/22/5/2008 fl-ammont ta' €1,401.73. Fl-ittra jinghad: ***“Fin-nuqqas, il-mittent ser jipprocedi kontra Lawrence Mizzi biex jigbor dan l-ammont addizzjonali.”***

(e) Permezz ta' ittra datata 25 ta' Gunju 2008 intbaghatet ittra ohra lill-kumpannija assiguratrici li kienet ghadha ma nghatat l-ebda twegiba ghall-ittra tas-6 ta' Gunju 2008.

(f) Permezz ta' ittra datata 17 ta' Lulju 2008 id-difensur tal-intimat baghat avviz iehor fejn rega' talab li jithallas l-imghax u ***“Fin-nuqqas ta' pagament immedjat, jinhareg mandat ghad-differenza kontra l-assikurat taghkom minghajr avviz iehor.”***

(g) Permezz ta' ittra protest gudizzjarju prezentat fis-16 ta' Settembru 2008 mill-intimat, gharraf lir-rikorrent u lil Elmo Insurance Limited li c-cekk li kien intbaghat ma setax jigi accettat ghas-saldu, u ***“konsegwentement ma***

¹ Permezz ta' zewg cekkijiet li nhargu mill-kumpannija assiguratrici tar-rikorrent

setax jigi msarraġ state li ma kienx jirrifletti l-kundanna skond is-sentenza.”. Kompla biex jinterpellahom ihallsu s-somma ta' €96,900 *“mid-data tas-sentenza sad-data tal-pagament effettiv minghajr tnaqqis.*”.

(h) Permezz ta' ittra datata 26 ta' Settembru 2008 intbaghat il-hlas ta' imghax kif mitlub fl-ittra tas-6 ta' Gunju 2008, filwaqt li gie dikjarat li *“Certament, il-klijent tieghekk mhux intitolat ghal izjed hlasijiet minn hekk.*”.

(i) Permezz ta' ittra datata 1 ta' Ottubru 2008 l-intimat iddikjara li ghaladarba ma kienx sar il-hlas tas-somma ta' €1,401.73 fiz-zmien li ntalab, ic-cekk datat 22 ta' Mejju 2008 ma kienx issarraġ. Gie dikjarat ukoll li *“L-ebda cheque m'hu ser jissarraġ qabel ma jintbaghat cheque ulterjuri bil-hlas dovut ghall-perjodu mit-23 ta' Mejju 2008 sad-data tal-pagament effettiv.*”.

(j) Matul is-sena korrenti nhareg cekk iehor ghaliex dak mahrug minn Joseph Cauchi datat 22 ta' Mejju 2008 baqa' ma ssarraġ u skada. Fil-fatt permezz ta' ittra datata 10 ta' Marzu 2009, il-kumpannija assiguratrici nfurmat lid-difensur tal-intimat li kienu nhargu cekkijiet ghall-ammont dovut lill-intimat (inkluz is-somma ta' €1,401.73 bhala imghax). Min-naha tieghu l-intimat baqa' jsostni li l-imghax ghandu jithallas mid-data tas-sentenza sal-gurnata li jsir il-hlas.

(k) Fis-27 ta' April 2009 ir-rikorrent u l-kumpannija Elmo Insurance Limited iddepozitaw fil-qorti is-somma ta' €99,491.48, li minnhom tnaqqset is-somma ta' €1,214.95 spejjez tal-procedura (Cedola numru: 96/2009). Depozitu li sar wara li fl-1 ta' April 2009 gie prezentat il-mandat ta' sekwestru.

2. Il-qorti tqies li din hi kwistjoni li nqalghet bla bzonn u setghet facilment giet evitata bl-uzu tar-raguni u rieda tajba. Irrizulta kif granet wara li harget it-taxxa tal-ispejjez mir-Registratur tal-Qorti ntbaghatu cekkijiet li kienu jirreferu ghall-hlas tad-danni likwidati mill-qorti u spejjez gudizzjarji. M'hemmx dubju li l-intimat ghandu ragun li fuq l-ammont likwidat permezz tas-sentenza kien dovut l-imghax, u kien gustifikat li permezz tal-ittri datati 6 ta' Gunju 2008, 25 ta' Gunju 2008 u 17 ta' Lulju 2008 jitlob hlas addizzjonali biex ikopri l-imghax mid-data tas-

sentenza sad-data tac-cekkijiet. Fic-citazzjoni l-intimat talab l-imghax, u fil-parti dispozittiva tas-sentenza l-qorti laqgħet it-talbiet ta' Joseph Cauchi. Hu minnu wkoll li kreditur ma jistax jigi mgieghel jirricievi l-hlas ta' bicca mid-dejn, għalkemm id-dejn ikun jista' jinqasam (Artikolu 1156 tal-Kodici Civili).

Min-naha l-oħra mill-korrispondenza li ntbagħhatet mill-avukat ta' fiducja tal-intimat ingħata x'jifhem li c-cekk ta' €98,089.75 kien gie accettat, b'dan li d-difensur tal-intimat kien insista li jsir hlas addizzjonali ta' €1,401.73 sabiex ikopri l-imghax mid-data tas-sentenza sad-data tac-cekk (22 ta' Mejju 2008). Tant hu hekk li fl-ittri tas-6 ta' Gunju 2008, 25 ta' Gunju 2008 u 17 ta' Lulju 2008 jingħad li jekk mhux ser isir il-hlas ta' €1,401.73 (imghax għall-perjodu mis-17/3/2008 sat-22/5/2008) kienu ser jittiehdu passi sabiex jingabar l-ammont addizzjonali. Iktar minn hekk fl-ittra tas-17 ta' Lulju 2008 ingħad li jekk ma jsirx il-hlas ta' €1,401.73 kien ser “...**jinhareg mandat għad-differenza kontra l-assikurat tagħkom mingħajr avviz iehor**”. Fl-ebda waħda minn dawn l-ittri ma jingħad li qabel jithallas l-imghax ic-cekkijiet ma kienux ser jissarrfu jew li l-hlas m'huwiex jigi accettat. Inoltre, il-qorti ma taqbilx li kieku l-intimat sarraf ic-cekk, kif ta x'jifhem li ser jagħmel, kien ser isofri xi pregudizzju fir-rigward tat-talba għall-hlas ta' imghax ta' €1,401.73. Dan iktar u iktar meta tqies li fl-ittra datata 27 ta' Mejju 2008 (li magħha ntbagħatu c-cekkijiet) ma saret l-ebda:-

- (a) Riferenza għall-imghax jew li kien hemm xi rezistenza għal xi eventwali talba għall-hlas ta' imghax; jew
- (b) Dikjarazzjoni li l-hlas kien għas-saldu ta' kull pretensjoni li jista' kellu l-intimat.

Dan apparti l-konsiderazzjoni l-oħra li jekk l-intimat ma riedx jaccetta c-cekkijiet, kellu jibagħathom lura lill-kumpannija assiguratrici u mhux izommhom l-avukat ta' fiducja u jistenna sa Settembru 2008 sabiex jagħti avviz li c-cekkijiet ma ssarrfux.

3. Fil-mandat ta' sekwestru prezentat fl-1 ta' April 2009 giet inkluza s-somma ta' €7,964.38 bhala imghax mis-17 ta' Marzu 2008 sas-27 ta' Marzu 2009. L-intimat qiegħed isostni li peress li sal-lum għadu ma rceviex il-hlas, l-imghax għadu qiegħed jiddekorri sakemm jircievi l-hlas tal-ammont intjier. Għal din il-qorti dan m'huwiex accettabbli. L-imghax hu ntiz bhala kumpens għad-dewmien fil-hlas tad-danni. Hu fatt li l-vittma għandu jedd li jigi rizarcit għad-danni li sofru u li gew likwidati mill-qorti pero' m'huwiex gust li jiehu iktar milli hu dovut lilu. Il-qorti m'għandix dubju li c-cekk li ntbagħat lill-intimat f'Mejju 2008 gie accettat bhala mezz ta' hlas, u minhabba r-ragunijiet hawn fuq imsemmija m'huwiex sew li l-intimat jibqa' jippretendi hlas ta' imghax ulterjuri wara t-22 ta' Mejju 2009. Il-qorti hi tal-fehma li jekk kellha tiddeciedi mod iehor tkun qegħda tagħti lok sabiex l-intimat japprofitta ruhu ngustament, wara li waslet għal konkluzjoni li mill-atti kien evidenti li inizjalment ic-cekk tal-hlas kien gie accettat.

Il-hlas li kien intitolat għalih l-intimat Cauchi hu ta' **€99,491.48:**

Ammont likwidat mill-qorti	€96,900
Spejjeż	€1,189.75 ²
Imghax skond it-talba tiegħu stess.....	€1,401.73

Kien biss permezz tal-att gudizzjarju li sar f'Settembru 2008 li d-difensur tal-intimat għarraf lir-rikorrent u lill-kumpannija assiguratrici li c-cekk ma giex imsarraġ. Il-qorti ma taqbilx mal-argument li għamel id-difensur tal-intimat waqt it-trattazzjoni li fl-ittri tas-6 ta' Gunju 2008, 25 ta' Gunju 2008 u 17 ta' Lulju 2008 ma ssemmix li c-cekk ma kienx ser jissarraġ għal raguni ta' korteżija, fis-sens li f'dak l-istadju ma riedx jaddotta linja aggressiva. Il-qorti m'hijiex konvinta minn din l-ispejgazzjoni. Ir-raguni tghidlek li jekk meta l-kreditur ircieva c-cekk m'accettahx, ma kienux ser jintbagħatu tlett ittri (f'intervall ta' ftit iktar minn xahar)

² Jirrizulta li c-cekk l-iehor li kien ikopri d-dritt ta' l-avukat (fol. 16) kien gie msarraġ tant li fil-mandat ta' sekwestru m'huwiex jintalab dan l-ammont.

b'talba biss ghall-hlas ta' somma addizzjonali biex tkopri l-imghax. Min-naha l-oħra jekk għall-grazzja tal-argument l-intimat mill-ewwel ma kienx accetta c-cek, tant li ma sarfux, certament li ta lid-debitur x'jifhem li kien accetta dan il-mezz ta' pagament. Kieku ma kienx hekk ma kienx ser jingħad³ li l-mandat ser jinhareg għad-differenza, imma li l-mandat ser jinhareg fuq l-ammont kollu. Il-qorti tqies li l-intimat m'għandux jigi ppremjat għan-nuqqas tiegħu.

4. Għal dawk li huma spejjez tad-depożitu, fis-somma ta' €1,214.94, m'hemmx dubju li dawn l-ispejjez saru għaliex l-intimat baqa' sa l-aħħar jirrifjuta l-hlas u wasal biex ipprezenta mandat ta' sekwestru. Madankollu fil-fehma tal-qorti dawn huma spejjez li għandu jgħorr ir-rikorrent. Il-qorti temmen li din il-kwistjoni ma kenitx tingħala' kieku r-rikorrent jew il-kumpannija hallsu s-somma ta' €1,401.73 bla dewmien wara li ntbagħatet l-ittra tas-6 ta' Gunju 2008. L-intimat baġat tlett ittri fejn talab il-hlas tal-imghax. F'dak l-istadju kien fl-interess tar-rikorrent li minnufih jibagħat il-hlas addizzjonali ta' €1,401.73, in kwantu s-sentenza hi cara. Għalkemm f'ittra datata 8 ta' Ottubru 2008, Lino Ferris għan-nom ta' Elmo Insurance Ltd ighid li fis-snin twal ta' esperjenza li kellu dan hu l-ewwel kaz li ltaqa' miegħu fejn l-imghax qiegħed jintalab, jidher li ma kienx qiegħed iqies li hemm sentenza li għaddiet f'gudikat u li kienet laqgħet it-talba għall-hlas tal-imghax. Kien biss wara li l-intimat baġat ittra ufficjali f'Settembru 2008 li ntbagħat il-hlas addizzjonali permezz ta' ittra datata 26 ta' Settembru 2008, u dan wassal sabiex il-kwistjoni tkompli teskala bla bzonn.

5. Mehud ukoll in konsiderazzjoni li:-

(a) Is-somma ta' €98,276.53 hi depożitata fil-qorti u tista' liberament tigi sbankata mill-intimat;

³ Ittra tas-17 ta' Lulju 2008.

(b) Jifdal bilanc ta' €1,214.95 x'jithallas lill-intimat, li certament m'ghandux ikun hemm diffikulta' li jsir il-hlas mill-kumpannija assiguratrici;

(c) L-assigurazzjoni tar-rikorrent dahlet biex taghmel tajjeb ghad-dejn tar-rikorrent, kif wara kollox hi obbligata li taghmel skond il-ligi;

il-qorti tqies li hemm raguni valida li t-talba tar-rikorrent tigi milqugha.

Ghal dawn il-motivi l-qorti qeghda ghar-ragunijiet fuq moghtija u filwaqt li tiddikjara li hemm raguni valida li l-mandat ta' sekwestru jigi revokat, tilqa' t-talba tar-rikorrent u tordna r-revoka tal-mandat ta' sekwestru numru: 73/2009 fl-ismijiet Joseph Cauchi vs Lawrence Mizzi.

Spejjez ta' dan il-procediment jibqghu minghajr taxxa bejn il-partijiet.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----